



# きずな

まち  
あなたと行政とをむすぶ “情報誌”



「新しいスクールバスで2学期スタート!!」

## ＜目次＞

わがまちの消防団.....	2～5
たうん情報.....	6～7
お知らせ ほか.....	8～

# 9

**2006** **NO.442**  
(平成18年)

地域防災の  
“かなめ”

がまちの

# 消防団



今月号から町消防団を連載で紹介します。

消防団は、地域社会における消防防災の中核として、重要な役割を果たすとともに、日夜自らの危険をもちえりみず、町民の生命、身体、財産を保全すべく献身的な努力を続けられてきました。

しかしながら、社会情勢の変化などに伴い、消防団員数の欠員等の傾向が年々進み、その対策が大きな問題となっています。

この機会に、消防団への理解を深めていただくとともに、地域防災の“かなめ”消防団の活動に参加していただければと思います。

日頃、住民の皆さまには、田上町消防団に特段のご理解とご協力を頂き感謝申し上げます。

消防団の活動などを知ってもらい、さらに理解を深めていただきたいと思います。消防団は火災消火、防火だけでなく、行方不明者の捜索とともに、災害時に、早く出動して対応できるよう、常に住民が安全・安心に生活できるよう努めております。

近年、団員不足が危惧されており、災害時に対応できるよう団員の確保が急務であり、地区区長さんを始め、各分団長さんとともに十分協議し、早く欠員団員を補充できるよう、住民の皆さんからもご協力をお願いします。

さて、春季町消防団定期演習には、田上町長始め、加茂警察署長、加茂地域消防本部消防長、消防協会県央地区支会、町議会議員、区長会長さんなど多数の出席を賜り、盛大に挙行しております。なかでも住民参加の初期消火訓練、消防少年少女の鼓笛隊参加、水防訓練、災害時における炊き出し訓練、消防団員各位の長年の労苦に報いる町長表彰を始め、消防庁長官、県知事、消防協会表彰など数多くの

感謝状伝達式とともに、来賓各位から祝辞、訓示を頂き、団員それぞれ一層の消防精神を奮起し、頑張っているところでもあります。

また、秋期町消防団訓練演習は、基本動作やポンプ操法の技術向上を重点に置いて取り組んでおります。

毎年、県のポンプ操法競技大会が行われているところですが、今年度は県央地区支会代表として三条市下田消防団が長岡市会場に出場され、優秀の成績でありました。来年度（平成19年度）佐渡市会場の県大会に、県央地区支会代表として田上町消防団が出場することに決まっております。そこで町訓練演習には各分団の操法員が優勝と県大会出場を掛け、競技するのでさらに技術の向上に結びつけます。

佐渡市のポンプ操法競技大会には、県央地区支会、田上町消防団の名誉を掛け頑張るところ

であり、それには住民の皆さまの応援がなにより励ましとなり、良い成績につながりますので、よろしく願います。

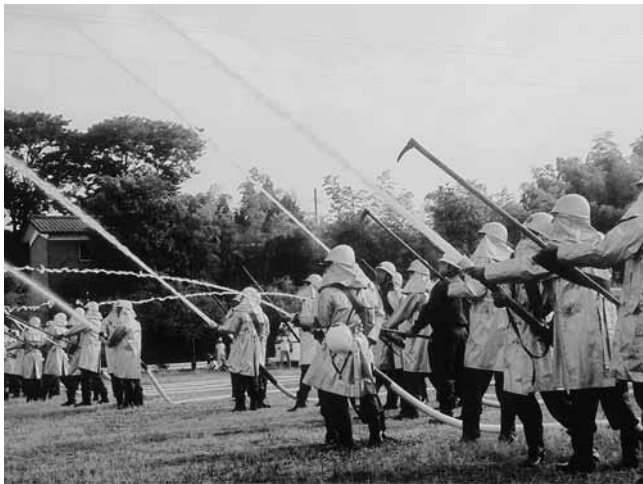
暑い日が続きますが、火元にくれぐれも注意されるようお願いし、終わりとします。

田上町消防団

団長 中丸 定一







## 消防のしくみ

### I 消防機関

#### (1) 消防本部

消防本部は、消防の任務を遂行するため必要  
な予算、庶務、企画立案、人事などの事務を行  
います。

#### (2) 消防署

消防署は、第一線の活動部隊としての役割を  
果たし、火災、災害、人命の救助救出に直接携  
わるとともに、火災予防活動に従事します。

#### (3) 消防団

消防団は、消防署と協力して火災、災害、人  
命の救助救出に出動するとともに、地域に密着  
し火災予防の啓発普及活動を行います。

## 消防団の仕事

### I 町民を災害から護る

### II 崇高で重要な任務

### III 仕事は有事と平時に分けられる

#### (1) 災害の場合

①火災（建物火災、林野火災、車両火災など）

②風水害（台風、集中豪雨、洪水など）

③地震

④崖くずれ、山くずれ、地すべりなど

このほか人命救助、避難誘導、救急救助な  
どに加えて、協力要請による警察業務活動も  
あります。

#### (2) 災害のない場合

災害のない場合でも、消防団にはさまざま  
な仕事があります。

①火災予防活動

②警備警戒活動

③教育訓練活動

④機械器具等の点検

など



自動車分団は、ポンプ車1台、  
小型ポンプ積載車1台、私、分  
団長の田巻以下総勢20名です。  
本田上地区が主な担当ですが、  
町全域の町民の生命、財産を火  
災、水害などから守るべく活動  
しています。

私たち自動車分団は、毎月1  
回は町全体を巡回し、万が一に  
備えて機械器具の点検を実施。  
防火水槽、自然水利など確認し  
防災に努めています。

ここ最近、毎年のように自然  
災害が猛威を振るっています。

自動車分団長 田巻 博



## 《自動車分団》

その現場で災害復旧に  
活動する消防団を見る  
ことがあると思います。  
その光景を目のあたり  
にして、日頃訓練を積  
んでいる消防団の集団  
の力というものには、  
すごいものを感じます。

自分の町は、この集  
団の力で守りきるとい  
う観念から伝わって  
くる、人や地域への愛情  
や、労わりなどは言葉  
にならないものがあり  
ます。

その消防団の活動を  
通して感じたことは、  
各々が職場や家庭などに持ち帰っ  
て生かしてもらいたいものだと思  
っています。

それだけこの消防団の活動は  
意義があるのだと感じており  
ますので、本田上地区民で消防  
団に興味を持たれる方、消防団  
に参加してみたいと思われる方  
は、ぜひとも田巻博（電話57  
14391）までご連絡くださ  
い。

## 平成18年度町小型ポンプ操法競技会 優勝杯は第11分団（保明地区）に!!



小型ポンプ操法競技とは、4人のチーム編成で、小型ポンプにホースを設置、延長し放水するまでの一連の作業の競技です。各隊員の行動審査や規律、節度、敏しょう性、士気、安全性などの総合審査、所要時間の時計審査の合計で競います。

8月27日（日）の町消防団訓練演習で開催されたポンプ操法競技会には、各分団から12チームが参加し、競った結果、第11分団が優勝しました。優勝杯とともに来年度の県大会出場の切符を手に入れました。県大会でのご活躍を期待します。

### 【入賞チーム】

- 第1位 第11分団（保明地区）
- 第2位 第3分団（上野・山田地区）
- 第3位 第2分団（川ノ下地区）



## 《第1分団》



消防ポンプ及び積載車の点検を月に一回行う月例点検、また、その時に地区内を巡回し予防広報を実施します。春と秋の消防演習では、とっさの行動ができるようにポンプ操法や水防訓練など色々な訓練に動んでいます。また、出初式や防火パレード、防火ビラの配布、消火器の詰め替えなどの予防消防に努めています。

私も消防団員は、住みやすい、そして安心して暮らせる町、地域のために懸命に努力してまいりますので、皆さまのご理解とご協力をよろしくお願いします。

第1分団長 山川 堅助

第1分団は、私、分団長の山川以下総勢18名です。原ヶ崎地区を担当しています。私どもは基本理念である（自分たちの町、地域は自分たちで守る）をモットーに集まった集団です。我々団員は、みんなそれぞれ仕事を持ちながら、いざというときのため、一致団結して行動に移せる体制を常に備え、火災や水害などの災害から地域住民を守るため、昼夜を問わず防災活動に励んでいます。その活動内容として、突然の火災や水害などの災害に備え、





第2分団は、私、分団長の塩原以下総勢16名です。川ノ下地区を担当しています。

担当の川ノ下地区は、新しくできた住宅団地を抱えており、転入者が多いという特徴があります。

また、地区内には、大規模な改修事業を行っている才歩川があります。梅雨時期になると、毎年、水害の恐れがあり、心配の種となります。

私ども第2分団の団員は、みんなそれぞれ仕事を持って、消防団に参加しておりますが、も



しもの時は「自分たちの町は自分たちで守る」をモットーに、ことにあたります。そのためにも、平常時からポンプ操作や水防訓練など色々な訓練に動んでいます。

消防団の活動は、特別なことではありません。「自分たちのまちは自分たちで守る」その意識だけで参加できます。川ノ下地区民で消防団に参加してみたいと思われた方は、ぜひとも塩原（電話571-4501）に連絡ください。

第2分団長 塩原 栄一

## 平成18年度 町消防団の主な活動



4月9日 町内火災予防広報巡回

5月21日 消防団定期演習



6月11日 消防協会県央地区支会  
校外講習

8月6日 県消防大会

8月27日 消防訓練演習

1月7日 出初式

## 加茂地域消防本部 山崎副士長 全国大会16位

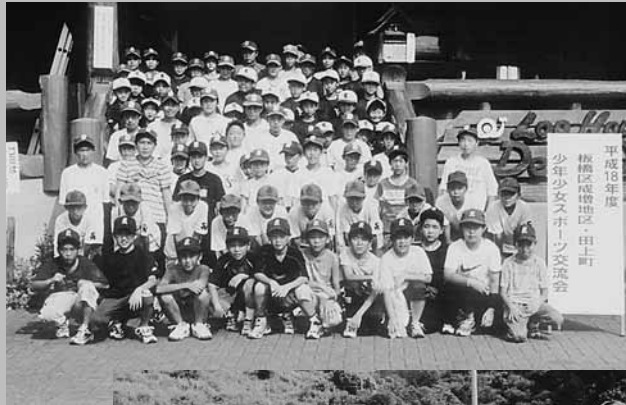
8月24日、札幌市消防学校で開かれた第35回全国消防救助技術大会で、「はしご登はん」の部に出場した加茂地域消防本部の山崎祐二消防副士長は52人中16位で入賞しました。

山崎副士長は、7月の新潟県消防救助技術大会で、見事優勝し、昨年に続いて2年連続の全国大会出場でした。



### はしご登はん

自己確保の命綱を結索した後、垂直に固定されたはしごを15メートル登はんします。災害建物への進入など、消防活動には欠かせない訓練です。



「とにかく暑かった・・・」

## 成増との少年野球交流会

8月18日から20日、今年で17回目となる『板橋区成増地区・田上町少年少女スポーツ交流会』が、YOU・遊ランドや羽生田野球場で開催されました。

スポーツ少年団に所属する小学生を対象に、成増地区と田上町を毎年交互に訪れ実施しています。今年は成増の少年少女28名が来町し、田上町の54名と親善野球を楽しみました。初日の夜は、成増の小学生が田上町参加者の家庭にホームステイし、交流を深めました。

連日、最高気温が35℃を超える猛暑で、体力的に厳しい交流会でしたが、この3日間の経験や地域を超えた友情を大切にしてください。

## 小林フミさん、高井正己さんが表彰されました

小林フミさん（原ヶ崎）が、県公民館連合会から永年勤続表彰を受章しました。

小林さんは、平成元年から公民館運営審議会委員として、町の公民館活動に対し熱心にご意見ご指導をいただき、永きにわたる功績が認められたものです。



高井正己さん（川船河）が県社会教育委員連絡協議会から永年勤続表彰を受章しました。

高井さんは平成8年から社会教育委員として、町の社会教育全般にわたりご指導をいただいております。他にも陸上競技協会、交通安全地区支部長、人権擁護委員として幅広くご活躍されており、永きにわたる功績が認められたものです。



この度の受章、誠にありがとうございました。

## 俳句

（敬称略、順不同）

夕迫る甘酸い風や葡萄菊畑

本田上 江部一隆

山百合の開きつくして香氣立つ

下吉田 木伏寿美

今朝とくに晩夏の弥彦嶺近うする

本田上 鶴巻新一路

食欲の失せし昼餉の冷奴

原ヶ崎 川寄味重子

母の香のたんすに眠る秋衿

山田 水品トミ子

移り行く季節かみしめ茗荷寿司

中店 佐藤 羊

茹る夏一雨毎に秋近し

川船河 浦澤芳夫

今宵いづ浴衣姿の乙女髪

本田上 小柳恒子

優しさは強き事ぞよ百日紅

上野 吉田賢三

心身を繕うて着る秋袷

本田上 江部堅香子

冬瓜のひとり占めした棚ゆれる

原ヶ崎 豊田るり子

若和尚遷化を灯す百日紅

羽生田 神田掬香

踊り子の居らぬ太鼓や盆の月

本田上 小柳白星子

親子にて暮らす喜び西瓜割る

山田 小林南月

足音の涼しき朝の薺の花

山田 本間静栄

久々に連れ立つ妻の夏帽子

本田上 岡元一黙

女子大生湯に足浸す終戦日

山田 渡辺千酔



それぞれの“学び”や“気づき”…

## 妙高青少年リーダーズ研修会開催

共同生活やグループ活動を通じて、豊かな人間関係作りや自立心を養うことを目的に、8月23～25日の2泊3日、国立妙高少年自然の家で『妙高青少年リーダーズ研修会』が開催されました。

参加者は小学5年生から中学3年生までの33人。夜の森を体験する「ナイト・ハイク」、豊かな自然を活かした「源流探検」など内容も盛りだくさん。特に、今年は自由時間を重視し、グループリーダーを中心に自分たちで考えて行動する時間を多くしました。「協力することの大切さ」、「自分のことは自分です」、「自分の気持ちをはっきり伝える」などそれぞれの学びや気づきがあったようです。



## 楽しい詰め将棋

No. 242

### 七手詰

6	5	4	3	2	1	
		飛			皇	一
		歩	王		歩	二
		歩	歩	歩		三
					馬	四
						五
						六

### 【出題】

細井 厚志  
(上野)

### 【ヒント】

成る！どっちが先？

### 【持駒】

角

※解説と解答は、P13に掲載しています。

## 「便利で安全!!」 新しいスクールバスで通学



2学期がスタートした9月1日(金)、新しいスクールバスでの通学が始まりました。夏休みの宿題など道具をたくさん持った児童は、

今まで何十分も歩いて通学していましたがこれからはバスで数分とあってとても喜んでいました。

## 短歌

(敬称略、順不同)

獣道<sup>すずき</sup>芒や萩の薄化粧

通草<sup>あけび</sup>も熟る秋分近し

本田上 江部一隆

古たんすの引き出し開けてかび臭き

亡妻<sup>つま</sup>の愛せし着物虫干し

羽生田 小柳文茶

新盆の遺影の笑顔眼裏に

写すあしたに鳴く日ぐらしか

羽生田 井上美枝

川柳

(敬称略、順不同)

めぐり来る敗戦の日よ暑かった

羽生田 小柳文茶

遠雷はせせらぎめを楽しむか

本田上 大野 迅

ありがとうメールで済ます現代っ子

羽生田 石川桂助

朝市の曲り胡瓜の味にほれ

羽生田 岡田尚久

夏休み孫も成長二・三日

清水沢 坂内昇甫

## 「掲載できない投稿作品」

① 公の秩序や善良な風俗に反するもの  
② 政治・宗教・軍事に関するもの  
③ 営利目的のもの  
④ その他、適さないと認められるもの  
※投稿される場合は、必ず連絡先を明記してください。

## お知らせ

田上町役場  
57-6222  
田上町公民館  
57-3114

児童手当の申請は  
お済みですか？

役場保健福祉課

支給対象が小学校6年生までに拡大され、所得制限も緩和されました。本年4月分から受給するためには、9月30日までに申請の手続きをする必要があります。

▽申請・問い合わせ  
役場保健福祉課

☎ 57-6112

『栄養教室』参加者  
募集のお知らせ

役場保健福祉課

町では健康づくりの一環として、昭和58年度から栄養教室を

開催し、地域における食生活の改善に努めています。

平成17年度までにすでに34名の方がこの教室を修了し、多数の皆さんが食生活推進員として活躍しています。

平成18年度も引き続き開催します。この機会に栄養教室に参加して食生活と健康について考えてみませんか。

▽期間 11月1日(水) から平成19年3月12日(月) まで

【全10回】

▽会場 田上町総合保健福祉センター

▽内容 生活習慣病予防のための食生活と健康づくりの講習

▽時間 午前9時30分～午後2時30分

▽経費 テキスト代1200円

▽対象 町内在住の女性20名

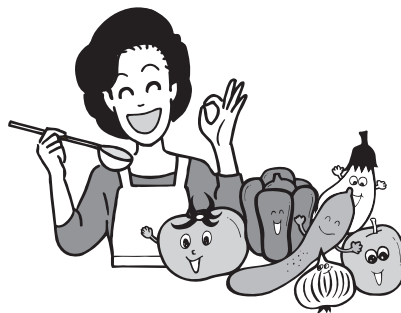
▽申込締切 10月16日(月)

※なお、全10教室のうち8教室

以上出席された方には、修了証書をお渡しします。また、修了者は町長から「田上町食生活改善推進員」に委嘱されることになっています。

▽申込・問い合わせ  
役場保健福祉課

☎ 57-6112



国民のライフスタイルを明らかにする調査です

平成18年10月20日現在で  
社会生活基本調査を実施します

調査世帯には、統計調査員が伺い調査表の記入をお願いしますので、よろしくご協力ください。

総務省統計局・新潟県  
<http://www.stat.go.jp/>



## 平成18年度 事業所・企業統計調査

全国すべての事業所や企業が調査の対象です。

調査員が調査表を持って皆様の事業所をお訪ねいたします。

どうぞご協力ください。



9月下旬から調査員がお伺いします。調査員は「調査員証」を必ず携帯しています。

平成18年10月1日

総務省統計局・新潟県



10月1日は「法の日」  
特別相談所を開設します  
三条人権擁護委員協議会

▽日時 10月11日（水）  
午前10時～午後3時  
▽会場 羽生田公民館

▽相談内容 不動産登記、土地の境界、戸籍、親族・近隣間のもめ事、いじめ・虐待などの人権問題、金銭問題

▽相談担当者 法務局職員、人権擁護委員、行政相談委員、司法書士、土地家屋調査士

※相談料は無料、予約不要、秘密は固く守られます。

▽問い合わせ  
役場町民課  
☎57-6115

商工会女性部  
研修会のお知らせ  
田上町商工会

▽日時 10月4日（水）  
午後1時30分～3時  
▽講師 小竹食品H P担当  
小竹佳代子氏

▽テーマ 「がんばろねっか！  
母さんのIT革命」人生を変えたインターネット」

▽会場 田上町商工会研修室

▽申込締切 9月15日（金）

▽問い合わせ  
田上町商工会  
☎57-2291

「保育研究会」開催のお知らせ  
新潟中央短期大学

▽日時 10月3日（火）  
午前9時50分～

▽会場 新潟中央短期大学

▽テーマ 次世代育成支援時代の保育のあり方について

▽内容 ○午前の部 講演 吉田正幸氏「認定こども園をどう理解するか」施設中心から機能中心へ」○午後の部 実技指導 有福一昭氏「素材から考える造形表現」

▽会費 資料代1000円、午後の部の材料費500円

※午後の部、実技指導はハサミのり、水性ペンを持参。

▽申込方法 住所、電話・FAX、自家用車利用の有無、弁当の有無を記入し、FAX・郵便・メールのいずれかで。

▽問い合わせ  
新潟中央短期大学  
☎52-2120

## 予防接種・検診のお知らせ

### ポリオ予防接種

- ▼期 日 9月27日（水）  
▼受付時間 午後1時～2時  
▼会 場 保健福祉センター  
▼対 象 者 生後3か月～90か月の子ども  
※できるだけ生後18か月までに服用してください。  
▼受 け 方 ○6週間以上の間隔をあけて2回服用する必要があります。  
○下痢をしている場合は受けられません。  
○予防票と母子健康手帳を忘れずにご持参ください。

### 高齢者のインフルエンザ

- ▼対 象 者 接種する日において満65歳以上の方  
※満60歳以上65歳未満の方で、心臓、じん臓、呼吸器の機能に特に重い病気のある方も対象になります。  
▼実施期間 10月1日～平成19年3月31日  
※予防接種を受けるのに望ましい期間は、10月1日～11月30日です（できるだけこの期間内に受けるようにしてください）。  
▼料 金 1,050円（医療機関の窓口で徴収します）  
※予防接種を実施する医療機関かどうかは、それぞれの医療機関にお問い合わせください。

### 胃がん・大腸がん検診

- ▼期 日 10月5日（木）・6日（金）  
▼受付時間 午前7時30分～10時  
▼会 場 保健福祉センター  
▼料 金 ○胃がん検診 1,000円  
○大腸がん検診 500円  
※両検診とも70歳以上の方は無料です。  
▼受 け 方 ○個人記録票（今後配付予定）を持参してください。  
○検査当日は、検査が終わるまで何も口にしないでください。  
○大腸がん検診は、必ず2日分の検体を提出してください。  
○6～8週間程度で結果が出ます。

### 子宮がん・乳がん施設検診

- ▼実施期間 11月1日（水）～11月30日（木）  
▼申込期間 10月2日（月）～10月31日（火）  
▼実施機関 県立加茂病院  
小林産婦人科医院  
▼料 金 ○子宮がん検診 1,800円  
○乳がん検診 800円  
※乳がん検診は40歳未満の方に限ります。  
▼受 け 方 ○申込期間中に役場保健福祉課へ料金を添えてお申し込みください。

問い合わせ：役場保健福祉課 ☎57-6112

## 精神保健相談会の

お知らせ

県三条地域振興局

▽相談日時 9月28日(木)

午前9時30分～11時30分

▽担当医院 白根緑ヶ丘病院

(斎藤勝則医師)

▽会場 弥彦村保健センター

▽予約・問い合わせ

県三条地域振興局健康福祉環

境部地域保健課

☎36-2363

## 「健康ウォーク」の

お知らせ

新潟県国保連合会

▽日時 10月7日(土)

午前9時30分～午後3時

▽会場 国営越後丘陵公園

▽費用 無料(参加賞あり)

▽対象 国保加入世帯

▽持ち物 昼食、飲み物

▽申込締切 9月22日(金)

▽申込・問い合わせ

新潟県国保連合会事業課

☎025-285-1303

9月11日は

「けいさつ相談の日」

加茂警察署

○けいさつ相談室(防犯・暴力)

☎025-283-9110

○女性被害110番(セクハラ)

☎025-281-7890

○ヤングテレホン(少年犯罪)

☎025-283-4970

▽受付時間 午前8時30分～午

後5時15分(土日祝日を除く)

▽問い合わせ

加茂警察署

☎52-0110

## 交通安全フェスタの

お知らせ

田上自動車学校

▽日時 9月24日(日)

午前10時30分～

▽会場 田上自動車学校

▽内容 交通安全教室、ハーレー・

パトカー試乗会、屋台等

▽問い合わせ

田上自動車学校

☎57-4700

たがみの  
旬の食材で

我が家の一品に!

食生活改善推進員の

おすすめ料理



第6回目の今月は、旬の秋きゅうりを使った「きゅうりと春雨の中華和え」です。

田上町では、ハウス栽培と露地栽培が組み合わされ、4月から11月までの長い期間出荷されています。

きゅうりは90%以上が水分で、みずみずしいあっさりとした味わいはいろいろな素材と調和するので酢の物、サラダ、スープ、煮物などに利用できます。きゅうりのおいしさは、なんといっても鮮度の良さです。曲ったきゅうりも味には変わりないので大いに利用しましょう。

## 【材料(6人分)】

春雨……………50g  
きゅうり…………1本  
ハム……………3枚  
卵……………1個  
サラダ油…………少々

## ドレッシング

砂糖……………小さじ1  
しょうゆ…………大さじ1  
酢……………大さじ2  
ごま油…………小さじ1  
塩、こしょう…少々

## 《作り方》

- ① 春雨は、熱湯で3～5分ゆで、水で冷やして食べやすく切る。
- ② 卵は、薄焼きにして、千切りにする。
- ③ きゅうりは、板ずりして千切りにする。
- ④ ハムも千切りにする。
- ⑤ 材料は、水気を切りよく冷やしておく。
- ⑥ ドレッシングをよく混ぜ合わせ、食べる直前に和えるとおいしいです。

## きゅうりと春雨の中華和え



## 《その他》

※茹でたまやしや、みかんの缶詰などをいれてもおいしいです。



## 只 今 工 事 中 で す

工 事 名	工 事 場 所	工 事 期 間	業 者 名
上水道配水管布設替工事	羽生田（道下）地内	H18. 8. 11～H18. 11. 8	志 田 電 気 (株)
上水道配水管布設替工事	羽生田（根廻・竹ノ花）地内	H18. 8. 11～H18. 11. 8	中越大栄工業(株)本店
田上中学校法面保護工事	原 ヶ 崎 地 内	H18. 8. 25～H18. 11. 30	(有) 横 堀 組
町道＜他＞湯川・東11号線 側溝改良工事	湯 川 地 内	H18. 8. 25～H18. 12. 2	(有) 武 田 建 設

## 町長室の窓から

輝くまち田上

夢あるまちづくり（その66）

台風シーズン到来！

「二百十日」は今では？

田上町長 佐藤 邦義

「二百十日」は立春から数えて二百十日目で9月1日頃になります。かつてはこの頃に台風が襲来し、農家の皆さんは大変な悩ませたものでした。それは中稲（なかつ）の開花期で、台風の襲来時期にあたり、農家では厄日として警戒したそうです。

台風は西太平洋上で発生し、盛夏から9月末までにアジア大陸、フィリピン諸島そして日本列島に襲来し、暴風雨を伴い風水害を起こすのが常でしたが、最近では一般的に異常気象と言われており、今年は8月上旬に既に9号の台風が日本列島に接近してきました。

特に、近年の特徴としては、台風による風水害というより、大雨（水）による洪水の被害が各地で発生し、尊い生命が奪われる災害になることが多くなっ

てきています。いわゆる局地的豪雨が被害を大きくしている傾向があります。

私達の子どもの頃は、6月は長雨の時期で時として降る雨であり、大水害になることはあまりなかったと記憶しています。そして7月後半から8月にかけては、子どもたちが待ちに待った夏休みの到来で、海や川での水遊びに興じたものでした。夏休みが終わると、2学期の初めは残暑が厳しく、学校での勉強にもあまり集中できずにいたものでした。

「二百十日」の前後は台風の襲来が常でありましたが、現在で「二百十日は台風」は死語になってしまった感があります。大雨はいつでもやってくるというところで、当町では常に大雨による災害に十分注意を払っているかなければならず、この時期に

限らず大雨の災害にはすぐに対応できる体制を整えています。

町内を二分している国道403号線とJR線が大きなネックになっています。これらを横断している水路樋管の改修が焦眉の急になっています。

田上町の上空は  
雨雲の通り道か？

最近では、各地で局地的豪雨に見舞われることが多くなってきました。この地域では、粟ヶ岳から護摩堂山の間の上空が、大雨をもたらす雨雲の通り道になったのではないかとすら感じられます。天気予報では、中越地方北部から下越地方の五泉市にかけて、大雨警報が出されることが多くなってきました。大雨による被害は、道路の法面の崩れ、あるいは小河川の越水による家屋の被害が、五泉市側で多発していると聞いています。

ばと望んでいるところです。

水と河川を活用した  
町づくり？

河川の抜本的改修は、町単独では経費の面からしても、なかなか事業化することは難しいと考えています。現在、国では水害常襲地において、上流部での水害対策の事業に対する補助制度を考えています。現状では当町は該当するかどうかは少し難しいようですが、水害の心配を逆手にとって、河川の上流で川の水を利用して町づくりはできないものか思案しているところです。例えば、上流部で水辺の広場をつくり調整池の機能を持たせるとか、上流部の清流に以前たくさん生息していた「サワガニ」や「カジカ」を放流し、水辺の体験学習の場にするにはできないかとか、東京都板橋区成増地区との少年少女の交流にも活用する等です。特色のある川を作り、町づくりに活かしていくことは、そう難しいことではないと考えています。ぜひ皆さんからもアイデアをお寄せください。

# くらしのカレンダー (9/16~10/16) <sup>12</sup>

記号凡例…会場 時間

期日	内 容	期日	内 容
9/16 (土)		10/1 (日)	<b>休日急患診療</b> 星野内科医院 (川船河) ☎41-4141 第22回田上町硬式テニス大会 護摩堂ふれあい広場テニスコート 開会式 8:00~
17 (日)	<b>休日急患診療</b> 服部クリニック (加茂市幸町) ☎53-4680 早朝ハイキング 護摩堂山山頂 6:30集合	2 (月)	心と体の相談会 保健センター 9:00~11:30 ストレッチ教室 田上町公民館 10:00~
18 (月)	(敬老の日) <b>休日急患診療</b> 徳友医院 (加茂市高須町) ☎53-0167 第6回田上町ソフトボール大会 羽生田野球場 開会式 9:00~	3 (火)	補聴器相談 (キコエ) 役場 14:00~
19 (火)	心と体の相談会 保健センター 9:00~11:30 事後指導会 下吉田公民館 13:30~ 補聴器相談 (キコエ) 役場 14:00~	4 (水)	機能訓練 保健センター 10:00~15:30
20 (水)	機能訓練 保健センター 10:00~15:30	5 (木)	胃がん検診 保健センター 受付 7:30~10:00 補聴器相談 (キコエ) 役場 14:00~
21 (木)	補聴器相談 (リオン) 役場 10:00~ 元気はつらつ教室 保健センター 13:30~	6 (金)	胃がん検診 保健センター 受付 7:30~10:00 ぼっば学級 コミュニティセンター 10:00~ 元気はつらつ教室 保健センター 13:30~ ふるさと歴史講座 田上町公民館 14:00~
22 (金)	1歳6か月児健診 (平成17年1~2月生まれ) 2歳児歯科健診 (平成16年7~8月生まれ) 保健センター 受付 13:00~	7 (土)	英会話教室③ 田上町公民館 19:30~21:00
23 (土)	(秋分の日) <b>休日急患診療</b> にのみや内科クリニック (加茂市駅前) ☎57-0770 英会話教室① 田上町公民館 19:30~21:00	8 (日)	<b>休日急患診療</b> 小池内科消化器科クリニック (加茂市仲町) ☎53-3355
24 (日)	<b>休日急患診療</b> 須田医院 (羽生田) ☎41-5025	9 (月)	(体育の日) <b>休日急患診療</b> 吉田内科医院 (加茂市柳町) ☎57-7511
25 (月)	ストレッチ教室 田上町公民館 10:00~ 在宅療養者と家族のつどい 保健センター 13:00~15:30	10 (火)	<b>ごまどう湯っ多里館 定休日</b> 血管リフレッシュ教室 保健センター 9:30~12:00 補聴器相談 (キコエ) 役場 14:00~
26 (火)	事後指導会 田上町公民館 13:30~ 補聴器相談 (キコエ) 役場 14:00~	11 (水)	
27 (水)	ポリオ生ワクチン 保健センター 受付 13:00~	12 (木)	糖尿病教室 保健センター 9:30~ 補聴器相談 (リオン) 役場 10:00~
28 (木)	糖尿病教室 保健センター 9:30~ 補聴器相談 (リオン) 役場 10:00~	13 (金)	10か月児学級 (平成17年11~12月生まれ) 保健センター 受付 9:30~
29 (金)	乳児健診 (平成18年5月生まれ) 保健センター 受付 13:00~	14 (土)	第19回田上町少年野球新人大会 羽生田野球場 試合開始 9:00~ 両親学級 (平成18年11~12月出産予定者) 保健センター 受付 9:30~ 田上町文化祭 町民体育館、中学校体育館 9:00~16:00 英会話教室④ 田上町公民館 19:30~21:00
30 (土)	英会話教室② 田上町公民館 19:30~21:00	15 (日)	<b>休日急患診療</b> わたなべ医院 (加茂市栄町) ☎53-3850 早朝ハイキング 護摩堂山山頂 6:30集合 田上町文化祭 町民体育館、中学校体育館 9:00~15:00
		16 (月)	心と体の相談会 保健センター 9:00~11:30

このコーナーは、町の健診関係、各種スポーツ事業のお知らせ、各種相談、休日急患診療などを掲載しています。



## 田上中学校吹奏楽部 演奏会 オータムコンサートのご案内

- ◆日時 10月9日(祝) 午後1時30分～
- ◆会場 田上中学校体育館
- ◆入場 無料
- ◆曲目 「マゼランの未知なる大陸への挑戦」  
(今年度吹奏楽コンクール演奏曲) ほか
- ◆問い合わせ: 田上中学校 ☎57-2039

## 16mm映写会のご案内

- ◆日時 9月23日(土) 午後2時～4時
- ◆会場 田上町公民館 2階
- ◆入場 無料
- ◆内容 「幸福」※高齢者向け  
～定年を迎えた夫婦の悲しい叫び～  
「Donald Duckと魔法使い」  
「アンパンマンとバイキンマン」  
「忍たま乱太郎の消防隊」ほか計6本
- ◆問い合わせ: 相田良夫 ☎57-5086

## ごまどう湯っ多里館

10月の休館日は **10日(火)** です



定休日は毎月第2火曜日  
ごまどう湯っ多里館 ☎57-6301

## 絵本の読み聞かせ会

- ◆とき 10月14日(土) 午前11時～11時30分
- ◆ところ 田上町公民館 1階 図書室
- ◆対象 幼児～小学生
- ◆費用 無料
- ◆問い合わせ: たがみサニープレイス・サークル  
古川今日子 ☎53-3473

## 椿寿荘

生け花 「桜の会」

9月の生け込みは『古流松藤会』の皆さんです。  
佐藤 曜子さん 斉藤 チヨさん

- 会場 越後豪農の館「椿寿荘」
- 時間 午前9時～午後4時
- 問い合わせ: 田上町公民館 ☎57-3114

## 田上のいづみ(石碑) ⑬

◆碑文(表) 一打一生

◆碑陰(裏)

1990年9月30日 川上哲治  
田上町営野球場竣工記念  
寄贈 株式会社ツカサ不動産  
代表取締役 藤田昌司

東京都板橋区  
有限会社 旭東興運  
代表取締役 田中寿長

◆所在地

◆碑の大きさ

建 藤政産業株式会社  
町営羽生田野球場  
額面 39cm×80cm  
地面より頂部まで 2m

平成2年9月29日、町営羽生田野球場の竣工式が行われました。

この式典には元巨人軍監督の川上哲治氏が来町されました。夕方6時に町長、議長、川上氏によってナイターのスイッチが押されると、4基の照明灯が一斉に光を放ちました。式典に先立ち、写真のような碑の除幕式が行われ、胸には「GIANTS」、背には「KAWAKAMI 16」のマークが入ったユニフォーム姿の川上氏らによって除幕されました。「一打一生」の碑文は川上氏の筆によるものです。

翌30日には野球教室がもたれ、川上氏から「野球の基本」と題して講話がありました。田上・羽生田の少年野球チームによる試合前の始球式では、川上氏の見事なストライクの投球が捕手のミットに納まり、応援席から一斉に拍手が鳴り渡りました。



投稿: 吉沢和平 (上野)

※『ふれあい広場』の目的上、投稿いただいた場合でも掲載できない場合がありますので、ご了承ください。

楽しい  
詰り将棋

【解説】

▲4二飛成 △2一王 ▲1二角 △同香 ▲2二歩 △1一王 ▲3一龍 △詰み  
簡単に詰みそうだが…。初手4二飛成が正しい。1二角打ちがポイント。手持ちの角はただ捨てるだけの存在であった。

投稿を  
募集!

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、役場総務課（☎57-6222）までどしどしご応募ください。  
〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地

# たがみの 彩時記



## 『ツクサ』

朝、近くの空き地のわきを通ったら、ツクサが生い茂っていました。

ツクサは空き地や畑地、道ばたに生え、地をはって伸びる茎は枝分かれして、節々から根を出して広がる生命力の強い雑草です。

しかし、2つ折りの苞葉から出ている2枚の花びらが目立つ花は、やさしく涼しげで夏の絵柄によく用いられます。

ツクサ（露草）は、アオバナという別名があるように、花色は青色が普通ですが、近くの空き地では白花が混じていました。

写真：原ヶ崎にて

投稿：高橋 務（下吉田）

## 編集室

▽朝晩がだいぶ涼しくなりました。もう9月です。今年の夏を振り返ると、海や花火を見に行ったりしなかったのが、ちょっと残念でした。印象に残っているのは、甲子園で一躍アイドルになった「ハンカチ王子」です。厳しい試合が続いているのにもかかわらず、あのさわやかさ。若いうちがいいなと思いました。

⑯が高校生の頃とは全然違いますね。

▽成増地区との少年少女スポーツ大会が行われた8月18日、20日は、最高気温が35℃を超え、新潟県が日本で一番暑かったようです。参加者の中には体調を崩した人もいましたが、成増の小学生たちと交流し、友情を深めることができて、いい思い出

になったのではないのでしょうか。⑯も3日間一緒に過ごし、いろいろとご迷惑をおかけしましたが、皆さんのご協力で何とか無事に終了することができました。各チームのスタッフや参加してくれた小学生の皆さん、本当にありがとうございました。⑯



町の花



町の木

町の人口（9月1日現在）		
世帯数	4,006	世帯
（前月比）	+13	
人口	13,464	人
（前月比）	-6	

## 戸籍の窓

（7/26～8/25届出分、敬称略）

### ●ご結婚おめでとう

川船河 近藤 徳彦  
香織（魅澤）

原ヶ崎 鎌田 陽介  
伸恵（佐藤）

羽生田 谷原 英朗  
寛子（小川）

坂田 菅家 剛  
麻衣香（小林）

### ●赤ちゃん誕生

原ヶ崎 坂上<sup>えみか</sup>実夏（勇人・晶美）

川船河 渡邊<sup>ななみ</sup>七海（和泰・幸恵）

本田上 佐藤<sup>ゆあ</sup>結愛（遼・はるか）

川ノ下 長谷川<sup>りくみ</sup>陸未（幸夫・香織）

### ●おくやみ

中店 近藤 一夫（42）

後藤 青木榮次郎（82）

下吉田 坂内 峯雄（81）

青海 鶴巻 キン（85）

原ヶ崎 今井 政雄（87）

川船河 田邊エミ子（82）

羽生田 鎌田 篤（41）

湯川 水科 ハル（94）

川船河 小柳 三作（79）